

**2006 m. kovo 16 d. Teisingumo Teismo (trečioji kolegija)
sprendimas *Komisija prieš Ispaniją***

(Byla C-332/04)

(„Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Direktyva 85/337/EEB, iš dalies pakeista Direktyva 97/11/EB — Projektų poveikio aplinkai vertinimas — Sąveika tarp faktorių, kurie gali būti tiesiogiai ar netiesiogiai paveikti — Pareiga paskelbti pranešimą apie poveikį — Vertinimas, taikomas tik urbanizavimo projektams, vykdomiems už miesto ribų — Poilsio centro Paternoje statybos projektas“)

1. *Aplinka — Tam tikrų projektų poveikio aplinkai vertinimas — Direktyva 85/337 (Tarybos direktyvos 85/337, iš dalies pakeistos Direktyva 97/11, 3 straipsnis) (žr. 33–37 punktus)*
2. *Institucijų aktai — Direktyvos — Valstybių narių atliekamas įgyvendinimas — Administracinės praktikos nepakankamumas (EB 249 straipsnio trečioji pastraipa) (žr. 38 punktą)*
3. *Ieškinys dėl įsipareigojimų neįvykdymo — Teisingumo Teismo atliekamas pagrįstumo vertinimas — Padėtis, į kurią būtina atsižvelgti — Padėtis pagrįstoje nuomonėje nustatyto termino pabaigoje (EB 226 straipsnis) (žr. 40 punktą)*
4. *Bendrijos teisė — Aiškinimas — Tekstai keliomis kalbomis (žr. 52 punktą)*
5. *Aplinka — Tam tikrų projektų poveikio aplinkai vertinimas — Direktyva 85/337 (Tarybos direktyvos 85/337, iš dalies pakeistos Direktyva 97/11, 9 straipsnio 1 dalis) (žr. 45, 46, 48–59 punktus)*
6. *Aplinka — Tam tikrų projektų poveikio aplinkai vertinimas — Direktyva 97/11 (Tarybos direktyvos 97/11 3 straipsnio 1 dalis) (žr. 65, 66 punktus)*

7. *Aplinka — Tam tikrų projektų poveikio aplinkai vertinimas — Direktyva 85/337 (Tarybos direktyvos 85/337, iš dalies pakeistos Direktyva 97/11, 2 straipsnio 1 dalis ir 4 straipsnio 2 dalis) (žr. 77 punktą)*

Dalykas

Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Nevisiškas ir (arba) neteisingas 1985 m. birželio 27 d. Tarybos direktyvos 85/337/EEB dėl tam tikrų valstybės ir privačių projektų poveikio aplinkai vertinimo (OL L 175, p. 40), iš dalies pakeistos 1997 m. kovo 3 d. Tarybos direktyva 97/11/EB (OL L 73, p. 5), 3 straipsnio, 9 straipsnio 1 dalies ir II priedo 10 punkto b papunkčio perkėlimas į nacionalinę teisę — Direktyvos 97/11/EB 3 straipsnyje nustatyto pereinamojo laikotarpio nuostatų netaikymas — Poilsio centro Paternoje (Valencija) statybos projekto nepateikimas vertinti.

Rezoliucinė dalis

1. Nevisiškai perkeldama 1985 m. birželio 27 d. Tarybos direktyvos 85/337/EEB dėl tam tikrų valstybės ir privačių projektų poveikio aplinkai vertinimo, iš dalies pakeistos 1997 m. kovo 3 d. Tarybos direktyva 97/11/EB, 3 straipsnį, neperkeldama Direktyvos 85/337, iš dalies pakeistos Direktyva 97/11, 9 straipsnio 1 dalies, nesilaikydama Direktyvos 97/11/EB 3 straipsnyje nustatyto pereinamojo laikotarpio nuostatų, neteisingai perkeldama Direktyvos 85/337, iš dalies pakeistos Direktyva 97/11, II priedo 10 punkto b papunktį kartu su 2 straipsnio 1 dalimi ir 4 straipsnio 2 dalimi ir nepateikdama poilsio centro Paternoje statybos projekto įvertinti poveikį aplinkai ir dėl to netaikydama Direktyvos 85/337, iš dalies pakeistos Direktyva 97/11, 2 straipsnio 1 dalies, 3 straipsnio, 4 straipsnio 2 dalies, 8 ir 9 straipsnių, Ispanijos Karalystė neįvykdė įsipareigojimų pagal šias direktyvas.
2. Priteisti iš Ispanijos Karalystės bylinėjimosi išlaidas.